

دکتر محمدحسین پاپلی یزدی
دانشگاه متهد
ترجمه: ابوالحسن سروقد مقدم
شماره مقاله: ۲۹۶

نامگذاری کوچه و خیابانها در تهران دیروز و امروز*

Dr M. H. Papoli Yazdi

Mashad University

The Names of Alleys, Streets and Avenues of Tehran, Yesterday and Today

The names of the passage ways and the districts in a city teaches us a lot about the life, the culture, the myths, and the tradition of its people as well as the decision makers.

The given names are not neutral. Usually, some historical, geographical, linguistic and social connotations are attached to them. Moreover, the names of the lanes , streets, squares, and sections of a city indicate the delicate relation of the citizens with their policy makers.

This article focuses mainly on the political implications of the names given to public passage -ways of Tehran from the reign of Nasser Aldeen Shah of Quajar (1848) till today. Special changes, due to different political ideologies are noted during different regimes; namely, Quajar, Pahlavi, and the Islamic Republic.

نام معابر عمومی و محله‌ها شاهدی است عالی برای به تصویر کشیدن زندگی

*- در متن اصلی «نام معابر تهران» آمده است - م. همچنین لازم به یادآوری است این مقاله در مجموعه‌ای تحت

عنوان «تهران پایتخت دویست ساله » به چاپ رسیده است. مشخصات اصل مقاله:

Papoli. Yazdi . M.H le nom des rues de Téhéran in: Téhéran capitale bicentenaire. Sous la direction de C. Adle et B. Hourcade I.F.R.I. 1992. PP 345-359

اسطوره‌ها و باورهای یک شهر، ساختار شهر و گرداندگان آن. پاره‌ای از اسامی بارها عوض می‌شوند در حالی که بعضی دیگر لایتغیر باقی می‌مانند. این تغییرات غالباً خواست مقامات محلی است، اما گاه نیاز اراده مردم نشأت می‌گیرد. نامهای منتخب همیشه دارای معنای خشنی و ایستا نیستند بلکه می‌توان در نامگذاری کوچه‌ها، خیابانها، میدانها بین بسته‌ها و محله‌ها به مفاهیمی با ماهیتهای بسیار متفاوت تاریخی، زبانشناسی، جغرافیایی، جامعه‌شناسی یا سیاسی دست یافت. مفاهیمی که پیرامون روابط میان مردم و مقامات شهرداری و شهر برای میان داستانها حکایت می‌کنند. بنابراین اسامی مکانها مفاهیمی خشن نیستند و آن‌گاه که پای شهری در میان باشد که داعیه پایتختی دارد، برگزیدن آنها بوضوح از جاه طلبیها، ایدئولوژیها و مبارزات و اعمال نفوذ‌هایی که دولت و سرتاسر کشور را در برگرفته، حکایت می‌کند. تحلیل مفهوم سیاسی اسامی معابر عمومی تهران از آغاز سلطنت ناصرالدین شاه (۱۸۴۸) تا به امروز بخوبی یانگر تصویری است که فرماتر و ایاز قاجار پهلوی و مسئولین جمهوری اسلامی از پایتخت خود داشته و دارند یا می‌خواهند از خلال این اسامی متجلی سازند. با فهرست برداری از اسامی معابر عمومی تهران از روی نقشه‌های موجود در سال ۱۸۵۷ به بعد، در این مختصراً سعی کرده‌ایم بینیم چگونه تهرانیها و دولت یا به عبارت بهتر رژیمهای سیاسی پی درپی (قاجار، پهلوی، جمهوری اسلامی) برای تملک فضای شهری با یکدیگر به رقابت برخاسته‌اند و آن را به شیوه خود نامگذاری کرده‌اند^۱ (جدول شماره ۱).

پortal جامع علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۱- نقشه‌های اصلی تهران که از اواسط سلطنت ناصرالدین شاه به بعد تنظیم شده‌اند از سوی رضا مقندر عرضه گردیده‌اند. نقشه‌های اصلی که مورد استفاده قرار گرفته‌اند عبارتند از:

- نقشه ۱۸۵۷ متعلق به Kriz (که H.Salby تجدید چاپ کرده است):

«نقشه تهران که از سوی فون اوگوستوس کرزیز ترسیم شده» ۱۹۷۷، Graz, Akademische Druck.

- نقشه سال ۱۸۹۱ متعلق به عبدالغفار نجم‌الملک، تجدید چاپ، تهران، سحاب ۱۹۸۲

- نقشه سال ۱۹۷۷ «نقشه جدید و کامل تهران» تقریباً در مقیاس ۱:۱۵۰۰۰ تهران، سحاب / لاروس، ۱۹۷۷

- نقشه ۱۹۸۷ «رهیاب تهران، راهنمای نام خیابانها و نقشه جامع تهران» گیتاشناسی، تهران ۱۳۵۶/۱۹۸۷

- نقشه ۱۹۸۷ «نقشه کامل تهران بزرگ» در مقیاس ۱:۱۰۰۰۰، تهران، گیتاشناسی ۱۹۸۷

- نقشه ۱۹۸۷ «راهنمای تهران» تهران، گیتاشناسی:

الف - معابر و محله های تهران عصر قاجاریه:

تاریخ شهر تهران در دوران سلطنت ناصرالدین شاه شامل دو دوره کاملاً متمایز از یکدیگر است: قبل از سال ۱۸۶۷ و بعد از آن، سالی که تصمیم به نوسازی و توسعه شهر گرفته شد.

۱ - تهران در حصار قدیمی خود:

در این دوره پایتحت که هنوز در حصار بر پاشده در زمان سلطنت شاه طهماسب محصور بود، به چهار محله تقسیم می شد: سنگلنج، بازار، عودلجان و چاله میدان که خود به محله های کوچکتر، گذرها و کوچه هایی تقسیم می شدند که منشأ اسامی آنها گروههای اجتماعی، اسامی جغرافیایی یا نام افراد بوده، با این توضیح که نامگذاری اخیر خاص معابر بوده و نه محله ها (جدول شماره ۱).

- انواع نامگذاری.

انواع شیوه های نامگذاری عبارت بود از:

- استفاده از نام گروههای اجتماعی شامل:

- گروههای قومی: محله ترکمنها، افشارها، باجمانلوها، خلجلها یا شامبیاتیها و غیره؛

- اقلیتهای مذهبی: محله ارمنیها یا یهودیها؛

- نام شهری که اهالی محل اصل‌بآن تعلق داشتند: محله شیرازیها، قمیها، کرمانیها؛

- صنوف اجتماعی: مثل صنف خدمتکاران (غلامها و شاه غلامها)؛

- مشاغل یا فعالیتهای حرفه ای: محله دباغها (دباغ خانه)، میدان مالفروشها، بازار

کاه فروشها، محله قاطرجی ها.

- اسامی جغرافیایی که به محل چشمه ها (سرچشمه)، دروازه هایی که به سوی راه

این یا آن شهر باز می شد (دروازه شمیران)، به شکل زمین (چاله میدان) یا تأسیسات آبرسانی (گذر شترگلو)، اشاره دارند.

- استفاده از نام افراد: کوچه آقا موسی تاجر، کوچه ضیاءالسلطنه، کوچه عین الدوله

کوچه میرزا آقاخان....

- اسامی گذرها:

گذرها، کوچه ها و بن بستهای عالیاً نام یک فرد را برخود داشتند. در این مورد باید فرد

موردنظر زنده باشد، در آن جا ساختمانی احداث کرده باشد: باع، خانه بزرگ، کاروانسرا

حمام عمومی و غیره ... یا در آن جا ساکن باشد. معمولاً چنین فردی از اعیان و اشراف شاهزادگان، صاحب منصبان عالی مقام یا تجار بوده است.

جدول شماره ۱ - ماهیت نامهایی که از سال ۱۸۵۷ تا ۱۹۸۹ به معابر عمومی داده شده است.

نامها	دوره ناصرالدین شاه										پهلوی	جمهوری اسلامی
	بعداز ۱۸۷۰		قبل از ۱۸۷۰		رضاشاه		محمد رضا شاه		۱۹۸۳-۱۹۷۹			
	م	م	م	م	خ	خ	ک	خ	خ	ک	خ	ک
فرد در قید حیات		x		x		x						x
اقلیت مذهبی	x										x	
اقلیت قومی	x									x		
حرفه	x									x		
شهر (ساکنان)	x									x		
نام چهارهایی	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
دوران قبل از اسلام	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
شخصیتهای قبل از اسلام	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
شخصیتهای فرهنگی قبل از اسلام	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
رویداد تاریخی	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
شخصیت مذهبی	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
شخصیت خارجی	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
کشور، شهر خارجی	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
کلیت دولتی	x											
رئیس دولت (شاه - امام)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
خانواده رئیس دولت	x						x					
نژدیکان رئیس دولت	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
اسامی خشی	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
اوپوزیسیون مذهبی با شاه	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
اوپوزیسیون غیر مذهبی با شاه	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

توضیحات: م: محله خ: خیابان اصلی م.ک: محله کوچک ک: کوچه و بن بست خ.ک: خیابان اصلی و کوچه بن بست

به خلاف آنچه امروز معمول است، هرگز نام شخص غایب یا متوفی را بر محلی که افراد در قید حیات ساخته بودند، نمی‌گذاشتند. بنابراین اگر گذری نام یک شاهزاده را برخود داشت ازاین جهت نبوده که او فرزند شاه است بلکه ازاین رو بود که در آن جا سکونت داشت و یا در آن محل بنایی احداث کرده بود. بنابراین آنچه اهمیت داشت رابطه انتزاعی یا معنوی با یک شخص مشهور اما غایب (شاه، شاهزاده، شاعر یا یک قهرمان ملی) یا یک کتاب، یک عقیده یا یک گل نبود بلکه رابطه مستقیم و واقعی با یک شخص حی و حاضر بوده است.

-نامگذاری محله‌ها:

محله‌های بزرگ که از فضای ناهمگون محله‌های متعدد کوچکتر تشکیل می‌شوند، همواره نامهای جغرافیایی داشته‌اند و بنابراین تقریباً نامهای آنها بار سیاسی - اجتماعی فرهنگی خاصی دربرنداشت. در واقع قابل تصور نبوده که یک گروه اجتماعی خاص نام خود را به مجموعه‌ای مرکب از هویتهای گوناگون بدهد. عکس کویها و محله‌های کوچک شهر به نام گروههای اجتماعی مربوط به اصناف، اقوم یا مذاهب شهرت داشتند. بنابراین در تمامی موارد نامگذاریها دستجمعی بوده و هرگز از نام یک شخص برای این فضاهای وسیع استفاده نمی‌شده است و دراین سطح از فرد فراتر رفته و به سطح جمع می‌رسیده‌اند.

در این عصر هیچ یک از محله‌ها و هیچ کدام از معابر تهران (به استثنای دروازه دولت) نامی را که وابسته به دولت یا یکی از سلاطین گذشته یا حال (به استثنای دروزاه محمدیه که در زمان میرزا آقاسی وزیر محمدشاه ساخته شده) و یا یک شخصیت تاریخی باشد برخود نداشته است. این وضعیت نشان می‌دهد که تهرانیها تا چه حد در آن زمان قادر هیبت جمعی تاریخی یا سیاسی بوده‌اند و تا چه اندازه با مفهوم دولت ملی بیگانه بوده‌اند و محیط بین‌المللی درنظرشان مبهم و نامشخص بوده است.

شخصیتهای عالی مقام دولتی در آن زمان بدون هیچ تفاوتی در محله‌های شبر که قادر تمایزات اجتماعی بود و فرقی میان محله‌های شمالی و جنوبی نبود، سکونت اختیار می‌کردند و در یک محله واحد ثروتمندان و تهیستان در کنار هم خانه داشته‌اند: خانه نایب الیاله فرهاد میرزا و منزل رکن‌الدوله در جنوب شهر بوده و در حالی که خانه‌های ضیاء‌السلطنه و سپهبدار یا آقاخان در شمال شهر قرار داشته است. سفارت انگلستان در جنوب بوده در حالی که سفارت روس در شمال قرار داشته اما این امر به هیچ وجه

نمی‌رساند که ساکنان شمال شهر به روسها نزدیک بوده‌اند یا جنوب شهریها طرفدار انگلیس بوده‌اند! بنابراین به استثنای ارگ، این قلعه محصور در میان حصارها که شاه و حرم او را در خود جای می‌داده دولت، قدرت سیاسی، شاه و افراد خانواده‌اش در چشم‌انداز شهری موجودیت اختصاصی نداشته‌اند. روابط میان تهران و دولت در این عصر عملأ وجود نداشته است: اعیان و اشراف، خاندان سلطنتی و خود شاه مانند افراد عادی نگریسه می‌شدند (و خود نیز چنین برداشتی داشتند) که چون افراد عادی در محل سکونت خود می‌زیسته‌اند.

۲- تهران در برج وباروی تازه خود:

از چند و چون فرمان ناصرالدین شاه برای توسعه و نوسازی تهران به همراه تخریب حصار قدیمی عهد صفوی و حداث باروی تازه‌ای که محله‌های خارج شهر را هم در برگیرد، باخبریم. با این همه جز محله‌ای که در شمال شهر قدیمی قرار داشت یعنی محله دولت، محله دیگری به داشتن یک نام وابسته به دولت مفتخر نگردید. این بخش پنجم تهران به نام دولت نامگذاری گردید زیرا دولت درگسترش این بخش شهر مستقیماً دخالت کرده بود و بنابراین حق داشت، نام خود را، بر محلی که سازنده و بانی آن بود، بگذارد.

از این دوره است که دولتی کردن شهر -که بتدریج از چنگ ساکنش خارج می‌شود، و تبعیض اجتماعی میان محله‌ها آغاز می‌شود. ضمن آن که محله‌های خاص اقلیتها مذهبی یا قومی از میان می‌روند و این تحولی است در روابط میان دولت و تهرانیها. گرچه اسامی معابر عمومی شهر قدیم تغییری نمی‌کند اما چند استثنایی که مشاهده می‌شود، مثل تغییر نام گذر شترگلو به خیابان ناصریه (بر سرتاسر این گذر نه یک متر کمتر نه یک متر بیشتر) گذرنی که سرتاسر شرق ارگ سلطنتی را در می‌نوردد، بسیار پر معناست: شاه که هنوز به چشم یک فرد نگریسته می‌شود «حق» می‌یابد که نام خود را برگذرنی که از کنار خانه‌اش می‌گذرد، بگذارد....

در محله دولت، نسبت به شهر قدیم یا محله‌های جدید مردمی تر که در جنوب و شرق ساخته شده‌اند، بوضوح کوچه‌ها و بین‌بستهای کمتری وجود دارد و نامگذاری محله‌ها و خیابانها از گونه‌ای تازه است:

- طبق معمول نام شخصیت‌های زنده یا اسامی جغرافیایی را بر معابر نهاده‌اند (خیابان

ظهیرالدوله، سيف الدوله، امين السلطان، دروازه دوشان تپه، لاله زار)، امام نام اقوام، اقلیتهای مذهبی، با مشاغل از میان رفته است.

- بخلاف آنچه «قاعده» رایج بوده، محله‌های کوچک را به نام افراد و شخصیت‌های زنده نامیده‌اند، چیزی که نشانه‌ای است روشی از تحریک موقعيت اجتماعی بزرگان دولتی و درباریان یا اعضای خانواده سلطنتی؛ محله امین حضور، محله امین‌الدوله و جز اینها ...

با این همه برخی از محله‌ها نامهای جغرافیایی می‌گیرند مثل: « محله بیرون دروازه شمیران» و یا « محله ارگی‌ها» که محل سکونت کارمندان دربار است. به نظر می‌رسد که این نخستین محله‌ای باشد که نام صنفی از کارمندان را برخود دارد^۲

در جریان دومین بخش از دوران سلطنت ناصرالدین شاه، تبعیض اجتماعی میان محله‌ها پدیدار می‌شود. در محله دولت و محله‌های واقع در غرب شهر تقریباً بطور انحصاری شاهزادگان، صاحب منصبان عالیرتبه، نمایندگان کشورهای خارجی سکونت دارند حال آن‌که، هیچ یک افراد دیگر در جنوب ویاشرق تهران، جایی که دیگر هیچ گذرنام آنها را بر خود ندارد، خانه ندارند.

در تهران این دوره، خیابانهای شمالی شهر نام افراد زنده (ظهیرالدوله، امین‌السلطان) را برخود دارند درحالی که در جنوب یا شرق، جایی که حاجیهای بازاری (امین‌الضرب) و افراد عادی زنگی می‌کردند نام افراد متوفی، بویژه شخصیت‌های مذهبی، یا قبرستانها را بر مبنابر می‌نهادند: خیابان قبرستان، چهاردهم سوم، شاه عبدالعظیم و محله سرقبر آقا و در این زمان، شرق تهران با غیر وسیع (باغ‌جنت) به همراه طوبیلترين خیابان شهر (خیابان جنت) احداث می‌شود.^۲

بنابراین در اواخر سلطنت ناصرالدین شاه تهران از دولت، شاه، حکومت صاحب منصبان و نمایندگیهای خارجی نشان دارد و دستیابی به بعدی بین المللی را آغاز می‌کند؛ شهر به کشف هویت خود به حیث پایتحت و مقر قدرت نائل می‌آید. عکس طی همین زمان شهر اقتدار تهدستان، اقتلهای و یا اصناف کوچک گوناگون را از آنان سلب

^۲- این نوع نامگذاری بعدها بسیار رایج می شود: دریساری از دیگر شهرها و محله های تهران فمثلاً «کوی

فی هنگام:» بدیدار می‌شود.

۳- امروزه خیابان خیام

می‌کند؛ با این همه هنوز از این که تهران پایتخت یک دولت ملی بشمار آید فرسنگها فاصله دارد.

ب - تهران عصر پهلوی:

رضاشاه فرمان احداث خیابان‌های بزرگ و برقایی نخستین بنای‌های با عظمت دولتی پایتخت را صادر می‌کند، بنابراین دولت هم سازنده و هم مالک معابر عمومی است و به این ترتیب «حق» دارد به میل خود برای بولوارها و خیابان‌ها نامی که می‌خواهد برگزیند؛ اما دولت هنوز بر تمامی شهر سلطه ندارد و نامگذاری گذرها، کوچه‌ها و بن بستها از حیطه اقتدار او خارج است.

۱- شاه و ملت، معابر عمومی تهران را تملک می‌کنند:

کوچه‌ها و خیابان‌های قدیمی نامی را که در عهد قاجاریه داشته‌اند حفظ کرده‌اند اما تحول نام معابر جدید، در تبیین رابطه تازه میان دولت «شاهنشاهی» و تهران بسیار پرمعناست.

- نام شاه:

تهران شهر شاه شده است. از این پس دو خیابان اصلی شهر نام سلسله سلطنتی (خیابان پهلوی) و شاه (خیابان شاه‌پهلوی) را برخود دارند. در این عصر تهران هنوز تنها پایتخت بود پادشاه است، حال آن که بعد‌ها و در دوران سلطنت محمد رضا شاه ۶۶ خیابان و میدان نام پادشاه را در اشکال مختلف خود (محمد رضا شاه، آریامهر...) و نام هریک از شاهپورها و اعضای خانواده شخصی شاه (زن^۴، فرزندان، برادر متوفی) را برخویش دارند. دیگر خیابان‌ها، نام پیروزیهای سیاسی رئیم (۲۴ اسفند...) یا چیزهای منتبه به سلطنت (تخت طاووس...) را گرفته‌اند.

^۴- نام سه همسر شاه بطور همزمان باقی مانده بود: رسمًا دو خیابان به نام ثریا و فرج وجود داشت و مردم همچنان به میدان شهناز، میدان کنونی امام حسین (ع) - میدان فوزیه، همسر اول شاه، می‌گفتند.

- گذشته باستانی و اسلام فراموش شده:

بعدها نام مکانها یا شخصیتهای تاریخی، شعرا و دانشمندان را بر معابر و خیابانها نهادند: تخت جمشید (پرسپولیس)، فردوسی، حافظ، داریوش، کوروش و امیرکبیر. بنابراین تهران به تاریخ ملی ایران از عهد باستان تا قاجاریه تعلق یافت، اما تاریخ اسلام در حکومت پهلویها فراموش می‌شد، تهران به صورت شهری درآمده بود بدون مذهب و یا دست کم بدون اسلام زیرا زردشت، مزدک و مانی خیابانهای خود را داشتند اما نه حضرت محمد(ص)، نه حضرت علی (ع) نه حضرت حسین(ع) نه حضرت حسن(ع) نه حضرت مهدی(عج) خیابانی به نام خود نداشتند.

ملت ایران، اصناف، اقوام و گروههای اجتماعی از سیاهه اسامی محله‌ای عمومی حذف شدند، حتی از شخصیتهای زنده ایرانی جز شاه، خانواده و دوستان خارجیش چون روزولت، چرچیل و استالین آری نبود.

با این همه برخی از بخش‌های پایتخت از قدرت سلطنتی فرار می‌کردند. اهالی تهران نیز تهران خود را داشتند: تهران، کوچه‌های تنگ، گذرگاهها و بین‌بستهایی که نامهایی، رسمی یا عجین شده با عادات تغییر ناپذیر، برخوردارند. این نامها خاطره گذشته‌ها، آثار گذشتگان و جوامع قدیم را زنده می‌سازند. این تهران مردمی در مقابل تهران پهلوی پایمردی از خود نشان داد و مقاومت کرد.^۵

۲- سه تهران :

تحلیل نامهای معابر عمومی در عهد محمد رضا پهلوی تقسیم تهران را به سه بخش امکان پذیر می‌سازد.

- تهران دولتشی و پهلویها :

علاوه بر ۶۶ خیابانی که نام شاه و اعضای خانواده او را برخود داشتند ۷۷ محل دیگر

۵- شهرداری همواره بانامهایی که از سوی اهالی کوچه‌ها و خیابانهای کوچک پیشنهاد می‌شد به شرط آن که

بادیدگاههای رژیم در تضاد نبود، روی خوش نشان می‌داد. این عملکرد همچنان تداوم یافته است.

با اسامی شخصیت‌های نزدیک به رژیم و غالباً فوت شده (علم، اقبال، سپهبدزاده، سپهبد فرسیو، بابائیان، لشکری ...) نامگذاری شده بودند، ۱۷ خیابان نام شخصیت‌ها یا پادشاهان قبل از اسلام، ۳۱ خیابان نام پادشاهان و دولتمردان عصر اسلامی و سرانجام ۱۷ خیابان نام شخصیت‌های خارجی را داشتند. این تهران تملک شده از سوی دولت شاهنشاهی، بویژه در شمال و غرب پایتحث قرار دارد.

- تهران مردمی:

بطوری که ملاحظه می‌شود، هیچ یک از خیابانهای کوچک نام شاه یا عضوی از اعضای خانواده اورا برخود نداشته، چیزی که از کم و کیف محبویت او در میان مردم خبر می‌دهد. در مقابل، شهر که پدیده پویا و بالنده است خاطرات مردم تهران را در دل خود زنده نگه داشته است. مردم به کوچه‌های محله خود نام شخصیت‌هایی غالباً رزمنده یا مشحون از نمادها را که دولت شاهنشاهی به زحمت می‌توانست آنها را رد کند، می‌نهادند: عارف قزوینی، میرزا ده عشقی، فرخی یزدی، تختی (قهرمان المپیک درکشتی)، ایرج میرزا، میرزا کوچک خان (رهبر نهضت جنگل در ۱۹۲۰)، علی موسیو، باقرخان، امام هادی(ع)، امام مهدی(ع)، امام رضا(ع) وغیره ... اگر دولت نام یک شهر را بر خیابانی می‌نهاد مردم ترجیح می‌دادند نام ساکنان آن شهر را بر آن بگذارند: خیابان شیراز برای دولت و خیابان شیراز برای مردم. این تهران بویژه در جنوب و در مرکز فوار دارد.

- تهران نامشخص:

نواحی وسیع و محله‌هایی پهناور وجود دارند که منطقه سومی را تشکیل می‌دهند که واقعاً نه در ردیف نامهای سلطنتی قرار دارند و نه در حوزه نامهای سنتی یا مردمی. این خیابانها و کوچه‌های دارای نامهای ختنی نوعی حد فاصل میان این دو منطقه‌اند. و بویژه فضاهایی نفوذی هستند مرکب از کوی و بروزهای بی‌شمار به موازات هم که دو خیابان بزرگ را به هم مرتبط می‌سازند و دارای نامهایی جغرافیایی (سهند، سبلان) و یا نام گلها (رز، ارکیده، گلایل، نرگس، لاله ...)، نام ماهها (فروردين، اردیبهشت ...) و گاه تنها یک شماره (خیابان یکم، دوم، سوم ...) را برخود دارند.

ج - تهران در جمهوری اسلامی

۱- تهرانیها شهر خود را تصرف و نامگذاری می‌کنند

انقلاب اسلامی سال ۱۳۵۷ (۱۹۷۹) با نهضت مردمی عظیم و تظاهرات بزرگ خود باعث شد تا مردم تهران شهر و معابر عمومی را به تصرف خود درآورده و تملک کنند. اهالی تهران در جنبش خودجوشی که تمامی پایتخت را فراگرفت اسامی محلها را عوض کردند و آنها را به صورتی نظام یافته، در جهتی مخالف خواسته‌های رژیم شاهنشاهی نامگذاری کردند. نامهای جدید یادآور خاطراتی از اسامی قدیم است و ارزش‌هایی هستند در تعارض با ارزش‌های مورد قبول رژیم سابق (جدول شماره ۲).

جدول شماره ۲- ارزش‌های انقلاب اسلامی از خلال اسامی جدید خیابانهای تهران

نامهای جدید	نامهای قدیم
خیابان پهلوی	خیابان مصدق - ولی‌عصر
انوشیروان عادل	خیابان بعثت
خیابان فرزاد	خیابان آل احمد
اتوبان شاهنشاهی	اتوبان مدرس
پارک شاهنشاهی	پارک ملت
خیابان استالین	خیابان میرزا کوچک خان
خیابان بورز جمهوری	خیابان ۱۵ خرداد ^۶
خیابان شاه	خیابان جمهوری اسلامی
خیابان قوام السلطنه	خیابان ۳۰ تیر ^۷
خیابان کورش کبیر	خیابان دکتر شریعتی

به این ترتیب طی دو سال اول استقرار جمهوری اسلامی، مردم نام شمار زیادی از خیابانها و کوچه‌ها را عوض کردند و اسامی مخالفان رژیم سلطنتی را از هر گروه و عقیده‌ای

۶- روز نخستین قیام طرفداران امام خمینی که در پنجم ژوئن ۱۹۶۳ به خون کشیده شد.

۷- روز قیامی که دولت قوام‌السلطنه سرنگون شد و دکتر محمد مصدق بدقدرت رسید، برابر با بیستم ژوییه ۱۹۵۲.

که بودند، برآنها نهادند. از این رو تمامی گروههای سیاسی خیابانهای خود را داشتند. آیت‌الله سعیدی، گلسرخی، شریف واققی، مهدی رضایی، حنیف نژاد، دکتر محمد مصدق وغیره.

۲- دولت پایتخت خود را باز پس می‌گیرد

از سال ۱۳۶۲ به بعد، دولت می‌کوشد مجدداً قدرت خود را از نو بر شهر حاکم کند و بدادن نامهای کاملاً متفاوت با نامهای دوران رژیم شاهنشاهی و در مواردی متفاوت با اول انقلاب به خیابانها و معابر بزرگ تصویر تازه‌ای مطابق با ایدئولوژی خود به آن ببخشد (جدول شماره ۳). در حالی که اهالی، طبق معمول باکتریل تهران خود، یعنی تهران خیابانهای کوچک، کوچه‌ها و بنیستها به مقاومت بر می‌خیزند. اما این‌بار، این تهران مردمی به جنوب و مرکز پایتخت منحصر نمی‌شود بلکه همه جا هست، بویژه در شمال و محله‌های تازه آن. بدیهی است این وضعیت ناشی از این واقعیت است که دولت جدید مردمی‌تر از دولتشی است که سرنگون شده و در حقیقت نوعی همگرایی میان ارزشها و فرهنگ مردم تهران و ارزشها و فرهنگ دولت جمهوری اسلامی وجود دارد.

به این ترتیب هنگامی که دولت تصمیم گرفت نام خیابان مصدق (پهلوی سابق بلندترین و پرشکوهترین خیابان پایتخت) را عوض کند و نام ولی عصر^۸ بر آن بگذارد، مردم نام مصدق را برابر هشت خیابان کوچک‌تر نهادند. همچنین برداشتن نامهای داریوش و کوروش از خیابانهای بزرگ از سوی شهرداری مانع از آن نشد که تهرانیهای داریوش را برابر ۱۴ خیابان و کوروش را برابر ۱۶ خیابان دیگر نگذارند. هنگامی که مقامات کوشیدند تا به نقش تاریخی بزرگان مذهبی ارج نهند و نام شیخ فضل... نوری را برآتویان طرشت گذاشتند تهرانیها به میل خود رفتار کردند؛ و نام او را - درست مثل نام آیت‌الله کاشانی - بر هیچ خیابان کوچک یا کوچه‌ای نگذاشتند. در حالی که ۸۹ خیابان، میدان و کوچه نام آیت‌الله طالقانی و ۶۷ کوچه نام دکتر علی شریعتی را بر خود دارند. همین امر بیانگر آن است که این دو شخصیت در جریان انقلاب اسلامی جزو محبوبترین شخصیتها بوده‌اند بنابراین می‌بینیم که گرچه

۸- «ولی عصر» یکی از نامهای امام دوازدهم (عج)، باید مذکور شد که این نام با نام سابق میدان ولی‌عصر که این خیابان از آن می‌گذشت یعنی میدان ولی‌عهد تطابق صوتی دارد (میدانی که همزمان به آن میدان بلوار نیز گفته می‌شد زیرا در مسیر بولوار کریم‌خان - که غالباً فقط به آن «بولوار» گفته می‌شود نیز فرار دارد).

جدول شماره ۳ - شمارش انواع اسامی ۳۷۰ خیابان بزرگ عمومی تهران قبل و بعداز انقلاب اسلامی

نوع نامگذاری	دوران پهلوی (۱۹۷۷)	دوره اسلامی (۱۹۸۷)	تعداد خیابانها
نام شاه و خاندان پهلوی	۶۶	.	.
امام خمینی و خانواده	.	۴	.
اشخاصی که در دفاع از رژیم پهلوی کشته شده‌اند	۱۰	.	.
شهداي اسلامی(بزرگان و پیشوایان)	۱۸۵	.	.
تردیکان رژیم پهلوی	۴۵	.	.
شعراء و دانشمندان عصر پهلوی	۰۶	.	.
شخصیتهای خارجی	۱۱	۷	.
شهرها و کشورهای خارجی	۶	۷	.
سالگذشت سیاسی	۱۵	۱۰	.
شهرهای ایران	۷۵	۲۲	.
کلیتها (آزادی، ارتش، دهقانها)	۹۰	۶۶	.
نامهای قبل از اسلام	۱۷	۱	.
نامهای صدر اسلام	۷۰	۲۴	.
نام ائمه	.	۱۱	.
مقامات سیاسی در دوره اسلامی تا عصر فاجار	۱۱	۲	.
شخصیتهای انقلاب مشروطه	۲	۶	.
مبارزان اسلامی که در دوره پهلوی شهید شدند	۰	۱۸	.
گلها	۲	.	.
جز اینها...	۰	۷	.
جمع کل	۳۵۶	۳۷۰	.

منابع: برای سال ۱۹۷۷: نقشه جدید کامل تهران در مقیاس حدود ۱:۱۵۰۰۰، تهران، سحاب / لاروس (۱۹۷۷).

برای سال ۱۹۸۷ : رهیاب تهران، راهنمای نام خیابانها و نقشه جامع تهران . گیتاشناسی، تهران، ۱۳۵۶ و نقشه کامل تهران

بزرگ در مقیاس ۱:۱۰۰۰۰، تهران، گیتا شناسی.

تهرانیهای ساکن خیابانهای کوچک و کوچه‌ها بطور قاطع شاه و خانواده او را طرد می‌کنند اما گزینشهای جمهوری اسلامی را نیز - آن گاه که پای نامگذاری محیط زندگی روزمره آنان در میان باشد - بدون قید و شرط نمی‌پذیرند.

۳- جمهوری اسلامی و فرهنگ اسلامی مردمی:

در سال ۱۳۶۸ در اسامی خیابانهای بزرگ تهران ، از تاریخ قبل از اسلام ، تاریخ غیر مذهبی ایران پیش از اسلام و تاریخ مبارزات مردان یا گروههای سیاسی لاییک قبل از انقلاب ، هیچ اثری مشاهده نمی‌کنیم. موارد استثنای بسیار نادرست گرچه اهمیت فراوانی دارد، چراکه نام خیابانهای شریعتی، زرتشت، کریم خان زند و بویژه حافظ و فردوسی - که تندیس او همچنان در وسط میدانی در مرکز تهران حفظ شده - تغییر داده نشده است. تهران دولتی شخصیتهایی را به رسالت می‌شناشد صدر رصد اسلامی متعلق به صدر اسلام تا نهضت اسلام گرای معاصر، درحالی که تهران تهرانیهایه تمامی گذشته خود اشرف دارد، تاریخ و فرهنگ ایرانی را در کلیت خود بدون گستگی و پیشداهی‌ری قبول دارد. از عهد باستان گرفته تا امروز، اعم از آن که مربوط به پادشاهان یا قهرمانان باستانی افسانه‌ای مثل رستم، سهراب ، منوچهر، اردشیر، خسرو پرویز، انوشیروان، آذر میدخت و تخت جمشید مربوط باشد، یا امامان و فدیسین اسلامی مثل امام حسین(ع)، ابوطالب(ع) یا یعقوب لیث صفاری و یا نویسندهای بزرگ مردمی چون فردوسی و انوری و پادشاهان و دولتمردان تاریخ ایران ظلیر خوارزم شاه، شاه عباس، نادرشاه، امیرکبیر یا مصدق؛^۱ مذاومت مردم در پذیرش نامهای تازه‌ای که مورد تأیید شان نیست در این واقعیت نیز متجلی می‌شود که در کاربرد روزمره از سوی رانندگان تاک سی شنیده نمی‌شود یا کمتر به کار می‌رسد؛ قبل از انقلاب اکثر مردم نمی‌گفتند میدان شهناز بالکه همان میدان فوزیه را به کار می‌بردند، بنکس «میدان امام حسین» بسیار زود پذیرفته شد. همچنین هنوز هم غالباً میدان امام، میدان سپه سابق، را به نین شهرت قدیم یعنی توبخانه می‌نامد. از سوی دیگر اتفاق انتقام‌گیری از نامها

۱- آبیه کم. بین نامگذاری‌های داری باید با اسامی خیابانها موافق نباشد. ولی معمولاً این مردم نام خیابانی را

به عنوان نام خیابانی معرفت نموده اند. این نامگذاری را می‌توان عمل انجام شده فرار مردم نامید.

بیتازگی ، اقبال عامه یافته بويژه میدان آزادی به جای میدان شهید.

با این همه میان تهران دولتی و تهران تهرانیها وجوه مشترک چندی وجود دارد: هردو از پذیرفتن نامهای منسوب به اقلیتهای مذهبی و شخصیتهای زنده به استثنای امام خمینی (در زمان نوشتن مقاله امام خمینی در قید حیات بوده‌اند) امتناع می‌کنند؛ همچنین نامهای قومی یا ناحیه‌ای و بويژه نام شخصیتهای مخالف با رژیم شاهنشاهی اما طرفدار آرمانهای ناحیه‌ای مردود است چراکه: تهران پایتخت ایران است، شهری ملی است، مقر حکومت است و بالمال باید نام شخصیتهایی را داشته باشد در سطح ملی و بین‌المللی. در عین حال ویژگی اخیر به تهران مردمی بطور کامل راه نیافرته است. تهران مردمی همان‌طور که در گذشته نامهای چرچیل و روزولت را بر خیابانهای کوچک خود نمی‌پذیرفت امروزه نیز از پذیرش اسامی حسن‌البنا بینانگذار اخوان‌المسلمین یا خالد‌اسلامبولی (قاتل انور سادات رئیس جمهور مصر) خودداری می‌کند. عکس حکومت اسلامی نام بزرگان مذهبی یا رزمندگان اسلام‌گرای بیگانه - مثل آنانی که بر شمردیم، یا مانند محمد باقر صدر یا امام موسی صدر - را بر خیابانهای بزرگ گذاشت؛ و نام شخصیتهای خارجی مورد احترام رژیم پهلوی (روزولت، چرچیل، استالین، الیزابت وغیره) را حذف کرده است.

۴- تهران شهدا:

تهران خنثیایی که در عهد شاه وجود داشت، در دوران جمهوری اسلامی با نامگذاریهایی که فاقد معنای خاصی هستند، تفاوت زیادی نکرده است، اما این خطه (تهران خنثی) در سال ۱۳۶۷ با ۲۱۲۰ گذر، خیابان، کوچه و بنبست دارای نام قربانیان و شهداء انتقام‌طلب بويژه شهدا ایران و عراق به نحو چشمگیری محدود شده است (مسلمان تعداد معابری که نام شهدا را برخود دارند بیش از ۲۱۲۰ مورد است). به این ترتیب تهران دولتی قلمرو خود را گسترش داد. اما در این مورد به تهران مردمی پیوست چراکه به پیشنهاد انجمنهای اسلامی یا کمیته محله، نام یک شهید را بر خیابانی که در آن اقامت داشته یا گذری از محله او نهاده‌اند. این شهدا که به اعتقاد ما مسلمان زنده هستند بعداز مرگ خود قلمروی را تسخیر کرده‌اند که از شمال تا جنوب و از شرق تا غرب پایتخت گسترده شده است و همانها هستند که بعد از این بر پایتخت ایران نشان گذاشته و آن را در اختیار خواهند داشت،

شهری که تا مدت‌های مديدة خاطرهٔ فداکاریهای آنها را نگاهبان خواهد بود.

پایتختی همگون تر:

تهران شاه و تهران مردم از لحاظ جغرافیایی و فرهنگی از یکدیگر جدا بودند اما در عهد جمهوری اسلامی پایتخت سیاسی و شهر مردم امتزاج بیشتر دارند. در مورد تهران اسلامی و تهران سنتی ایرانی نیز وضع به همین قرار است: دوازدهمین امام شیعیان که امام زمان، ولی عصر یا صاحب الرمان یا مهدی (عج) نامیده می‌شود نام خود را رابه ۱۷۴ معتبر عمومی داده است. و این نشان از پایبندی ملتی دارد که به آرمان عدالت و انتظاری که آن امام همام مظهر آن می‌باشد دلبسته است. همچنین شعرای بزرگ و نویسنده‌گان مردمی ایرانی در ژرفای تهران و در خانه خودشان جای دارند، چراکه حافظ ۴۷ خیابان، خیام ۴۰ خیابان و فردوسی ۳۱ خیابان رابه نام خود مزین کرده‌اند. در چصوص سعدی، او با کتابهای جاودانش یعنی گلستان و بوستان، بدون شک رکورد این مهم را با ۲۲۶ خیابان، گذر و کوچه به دست آورده است^{۱۰} و به این ترتیب علاقهٔ همهٔ تهرانیها، آنسان که همهٔ ایرانیها، را به پیامی که بر جای نهاده به اثبات رسانده است:

بنی آدم اعضای یک گوهرند
جو عضوی به درد آورد روزگار
دگر عضوها را نماند قرار
توکز محنت دیگران بی غمی نشاید که نامت نهند آدمی